

## Desinformación en Internet: nueva amenaza a la seguridad

El plan estratégico del Gobierno incluye a partir de ahora este peligro

MIGUEL GONZÁLEZ, **Madrid**  
El Gobierno aprobará hoy la nueva Estrategia de Seguridad Nacional, el documento que fija las amenazas que se ciernen sobre el país y los medios para conju-

rarlas. Por primera vez, dentro de estos peligros se incluyen "las campañas de desinformación de Internet". Estas campañas, según el Gobierno, no son hechos aislados, sino un componente más de lo que se denomina "guerra híbrida".

El texto, elaborado por el CNI y por miembros de todos los ministerios, con aportaciones de 50 expertos, no alude a la injerencia rusa en la crisis catalana a través de noticias falsas divulgadas por la Red. Pero el Gobierno, en otras ocasiones, ha constatado —sin citar al Kremlin— que el 50% de los perfiles que difundieron informaciones falsas sobre Cataluña a finales de septiembre y primeros de octubre procedían de servidores establecidos en territorio ruso y que un 30% se replicaron desde Venezuela.

El documento de la Estrategia de Seguridad Nacional que aprobará hoy el Gobierno y que sustituye al anterior, de 2013, no desciende a ese detalle. Pero sí asegura que las "campañas de desinformación" que pretenden minar la seguridad de un país se incluyen dentro de una estrategia concertada. Esto es, las *fake news* (noticias falsas) dirigidas forman parte de la citada "guerra híbrida", y pueden complementar a las fuerzas convencionales, a la presión económica o a los ciberataques.

PÁGINA 18

## El Brexit provoca el desplome de la emigración al Reino Unido

PABLO GUIMÓN, **Londres**  
Si lo que pretendían los promotores del Brexit era frenar la llegada de extranjeros a Reino Unido, lo están consiguiendo. Las estadísticas oficiales confirman que en el año transcurrido desde que los británicos aprobaron su salida de la UE se ha producido en el país la mayor caída en la inmigración desde que hay registros. El saldo neto cayó desde las 336.000 personas en 2016 a 230.000 en junio de 2017. Tres cuartas partes de la bajada corresponden a europeos.

PÁGINA 3

### ADEMÁS

## El norte de España vive mejor que el sur

Vascos, navarros y riojanos son los españoles que disfrutan de mayor bienestar, según un estudio que sitúa a la cola a Andalucía y Canarias.

P48



Un tribunal avala devolver el Tesoro de Sijena

P32

32 selecciones se la juegan en el sorteo del Mundial

P40

La sospecha de fraude electoral tensa Honduras

P10



TRAS LAS PUERTAS DEL PALACIO. Los Reyes observan ayer desde la puerta de su residencia la llegada de los representantes de la comisión que organizará el quinto centenario de la primera vuelta al mundo que protagonizaron Magallanes y Elcano. / JUAN NAHARRO (GETTY) P 24

## Fuerte caída del turismo en Cataluña por la crisis del 'procés'

Las visitas desde el extranjero bajaron en octubre el 4,7%

H. GUTIÉRREZ / J. CATÀ  
**Madrid / Barcelona**

El conflicto político en Cataluña está ahuyentando una de sus principales fuentes de riqueza: el turismo. El pasado octubre, en el que el desafío independentista alcanzó su punto álgido, las visitas desde el extranjero se redujeron en la comunidad autónoma el 4,7%, según datos del Instituto Nacional de Estadística, su mayor caída desde abril de 2011. En el resto de España también se produjo una cierta ralentización en la llegada de turistas, aunque en total creció el 1,8%.

PÁGINA 45

## Podemos sigue al separatismo y mete el 155 en la campaña

J. MARCOS / Í. DOMÍNGUEZ, **Madrid**  
Podemos está ultimando un recurso ante el Constitucional contra la aplicación del artículo 155, que restableció la legalidad en Cataluña. La formación que lidera Pablo Iglesias hace así posible un deseo de los independentistas, que por sí solos no pueden recurrir el artículo, en vísperas de que comience la campaña del 21-D.

PÁGINA 17

### REPORTAJE

## Las falsas excusas del independentismo

P21

Pide un **RUEDA** cuando quieras un Verdejo

las cosas >per< su nombre

Vinos con D.O. Rueda, espíritu joven. [www.dorueda.com](http://www.dorueda.com)

Síguenos

## La traducción instantánea se extiende y rivaliza con los intérpretes humanos

### Derribando la barrera del idioma

ISABEL RUBIO, **Madrid**  
Seguir una reunión de negocios en otro idioma o atender a un refugiado llegado de un país lejano sin necesidad de un intérprete humano ya no es una quimera. Los sistemas de traducción instantánea se están popularizando y algunos permiten seguir una conversación hasta en 80 idiomas distintos. Según los

expertos aún no pueden satisfacer la necesidad real de comunicación del ser humano. Sin embargo, el vertiginoso progreso de la inteligencia artificial podría convertir a estos sistemas automáticos en una amenaza a medio plazo para algunas profesiones, como los traductores simultáneos, o incluso la enseñanza de idiomas.

PÁGINA 30